



---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

---

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

---

**2021 Rhif 255 (Cy. 68)**

**2021 No. 255 (W. 68)**

**GOFAL CYMDEITHASOL,  
CYMRU**

**SOCIAL CARE, WALES**

**Rheoliadau Gofal a Chymorth  
(Gosod Ffioedd) (Cymru)  
(Diwygio) 2021**

**The Care and Support (Charging)  
(Wales) (Amendment) Regulations  
2021**

**NODYN ESBONIADOL**

**EXPLANATORY NOTE**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

*(This note is not part of the Regulations)*

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau Gofal a Chymorth (Gosod Ffioedd) (Cymru) 2015 ("Rheoliadau 2015").

These Regulations amend the Care and Support (Charging) (Wales) Regulations 2015 ("the 2015 Regulations").

Mae Rheoliadau 2015 yn nodi'r gofynion y mae rhaid i awdurdodau lleol eu bodloni wrth ddyfarnu swm y ffioedd sy'n gymwys mewn perthynas â gofal a chymorth y maent yn eu darparu neu'n eu trefnu neu'n cynnig eu darparu neu eu trefnu wrth gyflawni eu swyddogaethau o dan Ran 4 o Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 ("y Ddeddf"). Mae Rheoliadau 2015 hefyd yn cynnwys darpariaethau cyfochrog sy'n nodi'r gofynion sy'n gymwys pan fo awdurdod lleol yn gwneud taliadau uniongyrchol i ddiwallu angen person am ofal a chymorth.

The 2015 Regulations set out the requirements which local authorities must follow when making a determination of the amount of the charges which apply in relation to care and support which they are providing or arranging, or propose to provide or arrange, in the course of carrying out their functions under Part 4 of the Social Services and Well-being (Wales) Act 2014 ("the Act"). The 2015 Regulations also contain parallel provisions setting out requirements which apply where a local authority makes direct payments to meet a person's need for care and support.

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rhan 2 o Reoliadau 2015 (codi ffioedd o dan Ran 5 o'r Ddeddf) fel bod cynnydd yn yr isafswm incwm wythnosol ar gyfer person y darperir llety iddo mewn cartref gofal o £32 i £33.

These Regulations amend Part 2 of the 2015 Regulations (charging under Part 5 of the Act) so that the weekly minimum income amount where a person is provided with accommodation in a care home is increased from £32 to £33.

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rhan 4 o Reoliadau 2015 (cyfraniadau ac ad-daliadau am daliadau uniongyrchol) fel bod cynnydd yn yr isafswm incwm wythnosol net ar gyfer person y darperir llety iddo mewn cartref gofal ac sy'n cael taliadau uniongyrchol o dan y Ddeddf o £32 i £33.

These Regulations amend Part 4 of the 2015 Regulations (contributions and reimbursements for direct payments) so that the net weekly minimum income amount where a person is provided with accommodation in a care home and receives direct payments under the Act is increased from £32 to £33.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Aseidiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, lluniwyd asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn. Gellir cael copi oddi wrth: Y Grŵp Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol, Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3NQ.

The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to these Regulations. As a result, a regulatory impact assessment has been prepared as to the likely costs and benefits of complying with these Regulations. A copy can be obtained by contacting the Health and Social Services Group, Welsh Government, Cathays Park, Cardiff CF10 3NQ.

**2021 Rhif 255 (Cy. 68)**

**2021 No. 255 (W. 68)**

**GOFAL CYMDEITHASOL,  
CYMRU**

**SOCIAL CARE, WALES**

**Rheoliadau Gofal a Chymorth  
(Gosod Ffioedd) (Cymru)  
(Diwygio) 2021**

**The Care and Support (Charging)  
(Wales) (Amendment) Regulations  
2021**

*Gwnaed* 5 Mawrth 2021  
*Gosodwyd gerbron Senedd Cymru* 8 Mawrth 2021  
*Yn dod i rym* 12 Ebrill 2021

*Made* 5 March 2021  
*Laid before Senedd Cymru* 8 March 2021  
*Coming into force* 12 April 2021

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddir gan adrannau 50, 52, 53(3), 61, 196(2) a 198(1) o Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014(1), yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn.

The Welsh Ministers, in exercise of the powers conferred by sections 50, 52, 53(3), 61, 196(2) and 198(1) of the Social Services and Well-being (Wales) Act 2014(1), make the following Regulations.

**Enwi a chychwyn**

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Gofal a Chymorth (Gosod Ffioedd) (Cymru) (Diwygio) 2021.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 12 Ebrill 2021.

**Title and commencement**

1.—(1) The title of these Regulations is the Care and Support (Charging) (Wales) (Amendment) Regulations 2021.

(2) These Regulations come into force on 12 April 2021.

**Diwygio Rheoliadau Gofal a Chymorth (Gosod Ffioedd) (Cymru) 2015**

2. Mae Rheoliadau Gofal a Chymorth (Gosod Ffioedd) (Cymru) 2015(2) wedi eu diwygio fel a ganlyn—

(a) yn rheoliad 13 (isafswm incwm ar gyfer person y darperir llety iddo mewn cartref gofal) yn lle “£32” rhodder “£33”;

**Amendment of the Care and Support (Charging) (Wales) Regulations 2015**

2. The Care and Support (Charging) (Wales) Regulations 2015(2) are amended as follows—

(a) in regulation 13 (minimum income amount where a person is provided with accommodation in a care home) for “£32” substitute “£33”;

---

(1) 2014 decc 4.  
(2) O.S. 2015/1843 (Cy. 271); a ddiwygiwyd gan O.S. 2017/214 (Cy. 58), O.S. 2018/123 (Cy. 29), O.S. 2019/234 (Cy. 53) ac O.S. 2020/131 (Cy. 24).

---

(1) 2014 anaw 4.  
(2) S.I. 2015/1843 (W. 271); amended by S.I. 2017/214 (W. 58), S.I. 2018/123 (W. 29), S.I. 2019/234 (W. 53), and S.I. 2020/131 (W. 24).

(b) yn rheoliad 28 (isafswm incwm ar gyfer person y darperir llety iddo mewn cartref gofal) yn lle “£32” rhodder “£33”.

(b) in regulation 28 (minimum income amount where a person is provided with accommodation in a care home) for “£32” substitute “£33”.

*Julie Morgan*

Y Dirprwy Weinidog Iechyd a Gwasanaethau  
Cymdeithasol o dan awdurdod y Gweinidog Iechyd a  
Gwasanaethau Cymdeithasol, un o Weinidogion  
Cymru  
5 Mawrth 2021

Deputy Minister for Health and Social Services under  
the authority of the Minister for Health and Social  
Services, one of the Welsh Ministers

5 March 2021

---

©Hawlfraint y Goron 2021

---

© Crown copyright 2021

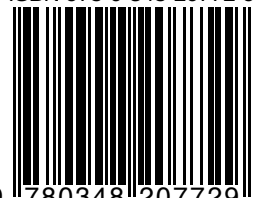
Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery  
Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Jeff James, Rheolwr  
Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

Printed and published in the UK by The Stationery Office Limited  
under the authority and superintendence of Jeff James,  
Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of  
Acts of Parliament.

£4.90

<http://www.legislation.gov.uk/id/wsi/2021/255>

ISBN 978-0-348-20772-9



9 780348 207729